

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	22 (1951)
Heft:	12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

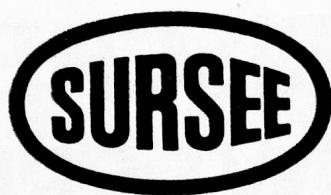
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

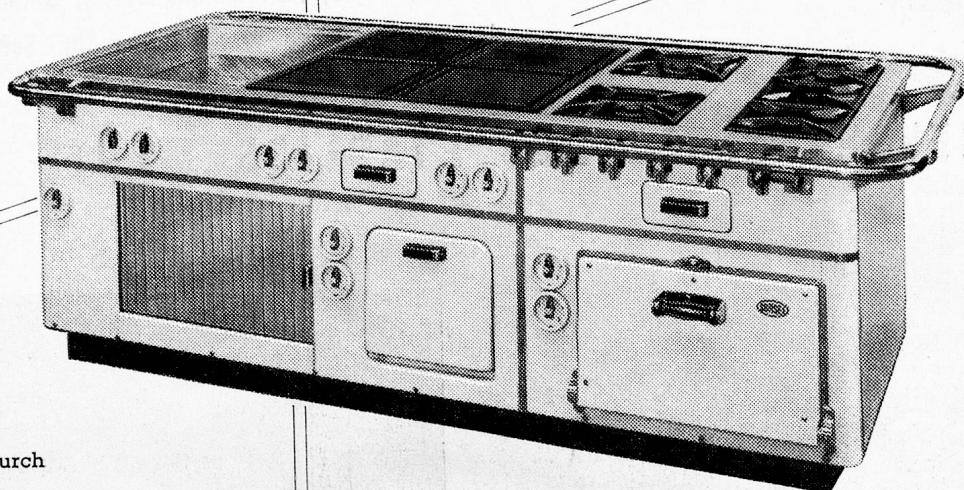


BEGEISTERUNG in der
KÜCHE durch
SURSEE-APPARATE

GROSSKÜCHEN-HERDE

für Elektrisch, Gas,
Holz und Kohle
oder kombiniert

in verschiedener
Ausführung

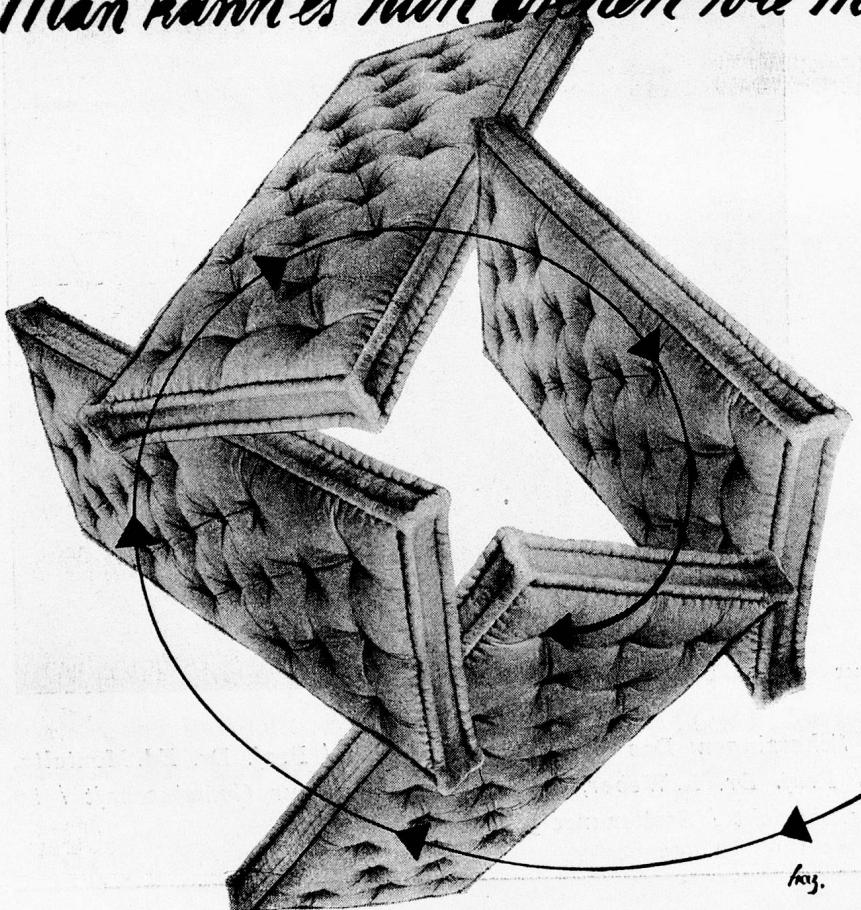


Auskünfte und Offerten durch

SURSEE-WERKE A.G. Sursee

Tel. (045) 5 76 44

Man kann es nun doch so wie man will... 3. Die Vorteile, die eine Rosshaarmatratze bietet, sind bis heute unübertroffen. Mit seinen isolierenden Eigenschaften und seinen vielen Millionen nie erlahmenden, ineinandergreifenden Naturspiralen, steht Rosshaar als Polstermaterial für Matratzen einzig da. Zudem ist die Rosshaarmatratze hygienisch und handlich. Und . . .



**WER AUF ROSSHAAR RUHT
•
SCHLÄFT GUT!**

Roth & Cie., Wangen an der Aare (BE)

J. Schnyder AG., Wädenswil (ZH)

Toggenburger & Cie., Marthalen (ZH)

Gebr. Wittich, Gottlieben (TG)

Rosshaarspinnerei Basel AG., Basel-Augst



BIGLA

Säuglings- und Kinderbettchen

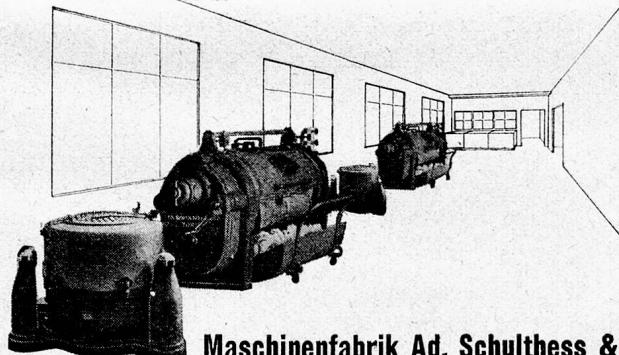
Wir freuen uns immer wieder über die praktischen, schönen BIGLA-Bettchen in unserem neuen Absondungsgebäude der Universitäts-Klinik.

Prof. Hauzenauer

Auch Ihnen würden wir gerne unsren Katalog unterbreiten. Bitte, schreiben Sie uns!

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN (BERN)

T



SCHULTHESS

Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen
Spitäler, Sanatorien, Heime
Schulen und Institute
Straf- und Erziehungsanstalten
Kasernen und Zeughäuser
Miethäuser und Haushaltungen

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich

Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen
Hasler AG Bern

risi

**HÜHNER-BOUILLON
OCHSEN-FLEISCHBRÜHE
EIER-BOUILLON**

risi



feines Essen

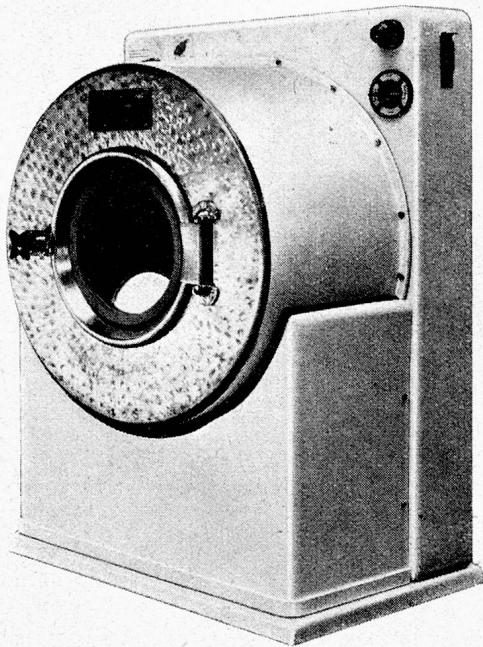
lässt sich nur mit feinem Fett zubereiten.
Ein besonders gutes Kochfett ist Nussella:
es lässt den Speisen das Eigen-Aroma, ist
naturrein und selbst für empfindliche Magen
zuträglich. Dazu ist Nussella wasserfrei und
sehr ausgiebig.

Nussella

hergestellt aus dem besten Kokosnussfett
mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

MIT JUWO-MARKEN ZUM GRATISREISEN

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. G.)



Ein Aussenseiter ist der neue

POENSGEN

Waschautomat

da er in Konstruktion und Qualität etwas
besonderes darstellt.

Der Poensgen-Waschautomat ist keine Luxus-
maschine für den Privathaushalt, sondern eine
besonders stabil gebaute **gewerbliche Dauer-
betriebsmaschine**.

Reversierende Innentrommel aus nichtrostendem
Stahl für 6 kg Trockenwäsche.

3 kW-Elektro-Aufheizung zum Kochen.

Einknopfbedienung, einstellbar für leicht-, mittel- und starkbeschmutzte Wäsche.

Einfacher, stabiler, nicht reparaturanfälliger
Automatismus.

Ein Druck auf den Knopf und nach 40 Minuten
ist ihre Wäsche fix und fertig gewaschen und
gespült; stellt sich selbsttätig ab.

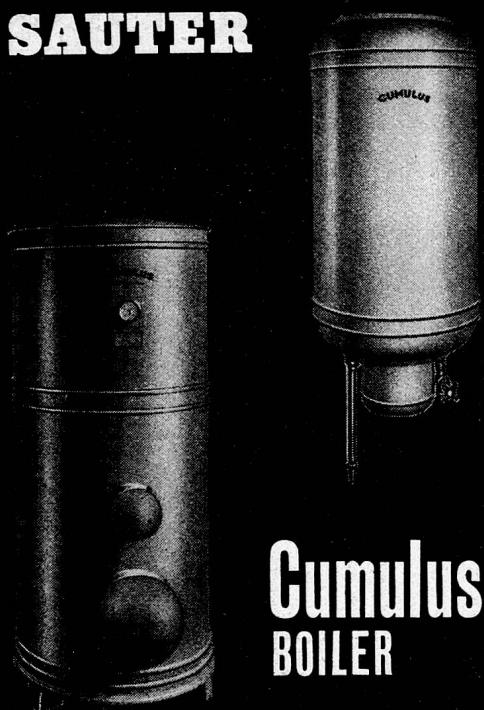
Poensgen liefert alle Maschinen für die Wäscherei und Büglerei.

Verlangen Sie ganz unverbindlich Angebot durch:

Ingenieurbureau Dr. J. Rothenberger, Zürich

Susenbergstrasse 63 — Telephon (051) 34 47 75

SAUTER



Cumulus BOILER

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

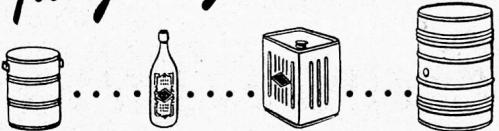
MUM



Lieferung durch
die Grossisten

Verwundert frägt Direktor Schick:
„Wer kommt denn da in's Alpenblick?“
Der Humi ist's vom Genfersee,
Das gibt ein Grüezi und Juhee!
Das ganze Küchenpersonal
Eilt zum Empfang ans Hauptportal.
Humosa Oel, Humosa-Fett
Hat einen grossen Stein im Brett.

*Humosa-Oel und -Fett
für jede gute Küche!*



OELWERKE MORGES A.G., MORGES

Sehr günstig!

Calif. Dampfäpfel in Scheiben, extra choice
Crt. à ca. 23 kg netto 1 Crt. 4 Crt.
per kg 2.90 2.85

Calif. Dörrpflaumen
30/40er per kg 1.80 1.75
40/50er 1.75 1.70

Mit bester Empfehlung

E Kunz & Co.
vormals Peter & Kunz
ZÜRICH 50
TELE. 46 70 10
KOLONIALWAREN EN GROS

HOLZSCHUHE

und Holzschuhstiefel

aus ausgesuchtem Material, in vorzüglicher
Verarbeitung und zu günstigsten Preisen,
liefert Ihnen

Hans Etter, Rorschach

Holzschuhfabrikation, Feuerwehrstrasse 15

TAVOLEX 55

Universal-Reinigungsmittel
das herrlich schäumende

Tavol - PRODUKTE
unerreicht in Qualität!

H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK
WINTERTHUR-WÜFLINGEN
SCHLOSSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054

Altes Vertrauenshaus
vieler Anstalten!

**F. HAUSER-VETTIGER
& SOHN**

Kaffee-Rösterei »Linthof«

NÄFELS

Gegr. 1910 Tel. 058/44038



S P E Z I A L I T Ä T :

Finita-Kaffee - Ersatz-Mischung
hergestellt aus 70, 60 oder 50% rei-
nem Bohnenkaffee, sowie Cicho-
rien, Feigen und Kaffee-Zusatz aus
Zucker und Melasse

In alle Anstalten, Heilstätten und Heime:

MEISTERWERKE DER MALEREI

Die originalgetreuen und doch billigen Reproduktionen im Standard-Format 48 X 60 cm erlauben es, — in Verbindung mit den schönen und preiswerten Wechselrahmen — jeden Raum gediegen und abwechslungsreich zu gestalten.

Folgende Kunstkreis-Serien sind bereits erschienen:

Serie 1

Konrad Witz: Der Hl. Christophorus
Hans Holbein: Familienbild
E. Manet: Vase mit Pfingstrosen
Pissaro: Landschaft bei Louveciennes
P. Gauguin: Ta Matete
Van Gogh: Bauernmädchen

Serie 2

Leonardo: Mona Lisa
Rembrandt: Mädchen mit Besen
Delacroix: Pferde am Meer
Monet: Mohnblumenfeld
Cézanne: Mont St-Victoire
Renoir: A la Grenouillère

Serie 3

Pieter Bruegel: Das Schlaraffenland
El Greco: Mater Dolorosa
Vermeer v. Delft: Mädchen am Spinnbett
John Constable: Das Kornfeld
Alfred Sisley: Der Schlepper
Matisse: Stillleben mit Austern

Serie 4 (in Vorbereitung)

Bronzino: Maria de' Medici
Terborch: Der Scherenschleifer
de Hooch: Das Landhaus
Turner: Das Schlachtschiff Téméraire
Corot: Der Windstoss
Utrillo: Rue des Saules

Diese 4. Serie wird bis Ende Januar 1952 ausgeliefert sein.

Preise: Jahresserie à 6 Reproduktionen im Abonnement Fr. 25.—. Einzelblätter für Abonnenten Fr. 6.50, für Nichtabonnenten Fr. 8.50. Sammelmappen Fr. 3.50. Wechselrahmen Fr. 20.— (Naturholzrahmen), Fr. 34.— (Stilrahmen). Für Anstalten bei grösseren Bezügen Spezialkonditionen.

Wenn Sie sich von der hohen Qualität unserer Reproduktionen selbst überzeugen wollen, so senden wir Ihnen gerne eine der bereits erschienenen Serien zur Ansicht. Wir bitten Sie daher, untenstehenden Coupon auszufüllen und unserem Verlag zuzusenden.

kunstkreis

COUPON

Name: Vorname:

Wohnort: Strasse: Nr.:

Claudiusstrasse 50
Zürich 6
Telephon (051) 26 79 50

bittet um unverbindliche Ansichtssendung einer Kunstkreis-Mappe
für sieben Tage

Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorteile, die die Frauen ganz besonders schätzen.

